



Stadt Eschweiler
Der Bürgermeister
43 Volkshochschule

Vorlagen-Nummer

139/06

1

Sitzungsvorlage

Datum: 16.05.2006

Beratungsfolge		Sitzungsdatum	TOP
1. Beschlussfassung	Kulturausschuss	öffentlich	01.06.2006
2.			
3.			
4.			

Volkshochschule Bericht über die Programmplanung des 2. Semesters 2006

Beschlussentwurf:

Dem Arbeitsprogramm der Volkshochschule für das 2. Semester 2006 wird zugestimmt.

A 14 - Rechnungsprüfungsamt <input type="checkbox"/> gesehen <input type="checkbox"/> vorgeprüft		Unterschriften <i>i.V. [Signature]</i>	
1	2	3	4
<input type="checkbox"/> zugestimmt <input type="checkbox"/> zur Kenntnis genommen <input type="checkbox"/> abgelehnt <input type="checkbox"/> zurückgestellt	<input type="checkbox"/> zugestimmt <input type="checkbox"/> zur Kenntnis genommen <input type="checkbox"/> abgelehnt <input type="checkbox"/> zurückgestellt	<input type="checkbox"/> zugestimmt <input type="checkbox"/> zur Kenntnis genommen <input type="checkbox"/> abgelehnt <input type="checkbox"/> zurückgestellt	<input type="checkbox"/> zugestimmt <input type="checkbox"/> zur Kenntnis genommen <input type="checkbox"/> abgelehnt <input type="checkbox"/> zurückgestellt
Abstimmungsergebnis	Abstimmungsergebnis	Abstimmungsergebnis	Abstimmungsergebnis
<input type="checkbox"/> einstimmig	<input type="checkbox"/> einstimmig	<input type="checkbox"/> einstimmig	<input type="checkbox"/> einstimmig
<input type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> ja
<input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> nein
<input type="checkbox"/> Enthaltung	<input type="checkbox"/> Enthaltung	<input type="checkbox"/> Enthaltung	<input type="checkbox"/> Enthaltung



Programm II/2006

I. Sachverhalt

Planung der Eschweiler Volkshochschule für das Herbstsemester 2006. Die in Klammern angeführten Vergleichszahlen beziehen sich auf das 2. Semester 2005.

I - 1. Unterrichtsvolumen

6.545 Unterrichtsstunden	(5.642)
13 Arbeitswochen	(11-13)
319 Veranstaltungen	(270)

I - 2. Einzelveranstaltungen

- 15. Aug. (Di.)** **Depression bei Kindern und Jugendlichen**
*Vortrag. Referent: Dr. Kristian Holtkamp, Aachen.
In Zusammenarbeit mit dem „Bündnis gegen Depression, Region Aachen“*
- 22. Aug. (Di.)** **Informationsabend: EDV für „Einsteiger/innen“**
Leitung: EDV-Lehrkräfte und Hans-Werner Schmidt
- 26. Aug. (Sa.)** **Zentraler Beratungstermin für Integrationskurse nach dem Zuwanderungsgesetz**
Leitung: Malgorzata Müller
- 29. Aug. (Di.)** **Informationsabend: Per Eigenstudium und mit VHS-Hilfe zu Europäischen (Xpert-)ComputerPässen (ECP)**
Leitung: Lothar Brehmen, Eschweiler, und Hans-Werner Schmidt
- 14. Sept. (Do.)** **Recht im Alltag: Mietrecht für Vermieter**
Referent: RA Werner Fabricius, Eschweiler
- 15. Sept. (Fr.)** **Vorbereitungsseminar Nr. 2 für die Studienreise nach Frankreich**
Referent: Georg Tilger, Aachen
- 19. Sept. (Di.)** **Informationsabend: Eschweiler VHS-Hundeschule**
Leitung: Ute Bücken, Hundetrainerin
- 19. Sept. (Di.)** **Seelsorgliche Begleitung depressiv erkrankter Menschen**
*Vortrag. Referent: Uli Roth, Aachen.
In Zusammenarbeit mit dem „Bündnis gegen Depression, Region Aachen“*
- 21. Sept. (Do.)** **Drei Kölner in Paris**
Langer VHS-Abend mit dem Historiker Armin Meißner, Eschweiler
- 23. Sept. (Sa.)** **Vorbereitungsseminar Nr. 3 für die Studienreise nach Südafrika**
Referent: Siegfried Tschinkel, Eschweiler
- 28. Sept. (Do.)** **Im eigenen Haus wohnen – und wie finanziert man das?**
Referentin: Ilona Karl, Eschweiler
- 28. Sept. (Do.)** **Dschingis Khan und das Weltreich der Mongolen**
*Vortrag mit Lichtbildern. Referent: Paul Werner Rickes, Eschweiler.
In Zusammenarbeit mit dem Eschweiler Geschichtsverein e.V.*

17. Okt. (Di.) **Depression am Arbeitsplatz.**
Vortrag. Referent: Dr. Frank Bergmann, Aachen.
In Zusammenarbeit mit dem „Bündnis gegen Depression, Region Aachen“
19. Okt. (Do.) **Was tun bei Pflegebedürftigkeit?**
Seminar. Referent: Stephan Löhmann, Eschweiler
19. Okt. (Do.) **Mundarten der Region zwischen Stolberg und Gangelt, Aachen und Jülich**
Platt van disch on van misch – Gedichte, Geschichten, Lieder. Ausführende: Mundartsprecher(innen) der Region. Leitung: Leo Braun, Eschweiler.
In Zusammenarbeit mit dem Eschweiler Geschichtsverein e.V.
20. Okt. (Fr.) **Der Energiepass**
Seminar. Referent: Heinz Discher, Architekt und Energieberater.
In Zusammenarbeit mit der Energieberatung der Verbraucher-Zentrale NRW
26. Okt. (Do.) **Einsatz in Afghanistan**
Langer VHS-Abend mit Frank Edelmann, Eschweiler
26. Okt. (Do.) **Mundarten ... (Wiederholung des Mundartabends vom 19.10.)**
02. Nov. (Do.) **Dunkle Energie und Neues zur Relativitätstheorie**
Seminar. Referent: Dr. Axel Tillemans, Titz
09. Nov. (Do.) **Lesung mit Walter Danz**
Im Rahmen eines „Langen VHS-Abends“
11. Nov. (Fr.) **Vorbereitungsseminar Nr. 1 für die Studienreise nach Peru**
Referent: Siegfried Tschinkel, VHS-Direktor i.R.
- 14.-15. Nov. (Di./Mi.) **14. Eschweiler Schmalfilmtage**
Leitung: Heinz Gottlob, Eschweiler
16. Nov. (Do.) **Einführung in das Betreuungsrecht**
Seminar. Referentin: Petra Collas, Rechtspflegerin.
Gesprächsleitung: Iris Grendel (SkF Eschweiler). In Zusammenarbeit mit der Arbeitsgemeinschaft der Betreuungsvereine im Kreis Aachen
16. Nov. (Do.) **Autorenlesung mit Kaća Čelan: „Saubere Hände“**
In Zusammenarbeit mit dem Eschweiler Geschichtsverein e.V.
21. Nov. (Di.) **Vom Sinn und Wert der Depression. Eine psychoanalytische Perspektive.**
Vortrag. Referent: Thomas Auchter, Diplom-Psychologe, Aachen.
In Zusammenarbeit mit dem „Bündnis gegen Depression, Region Aachen“
23. Nov. (Do.) **Erbrecht und Testament**
Seminar. Referent: RA Werner Fabricius, Eschweiler
24. Nov. (Fr.) **Jüdischer Alltag**
Referent(inn)en: Katrin Clever, Barbara Kliem und Janos Neumann, Köln
30. Nov. (Do.) **Recht im Alltag: „Antidiskriminierung“**
Seminar. Referent: RA Árpád Farkas, Eschweiler
30. Nov. (Do.) **Die Fertigstellung des Kölner Doms im 19. Jahrhundert**
Vortrag mit Lichtbildern. Referent: Daniel Buggert, Lehrstuhl Baugeschichte an der RWTH Aachen.
In Zusammenarbeit mit dem Eschweiler Geschichtsverein e.V.
07. Dez. (Do.) **Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung**
Seminar. Referent: Dr. Michael Jüttner, Richter aus Düren
08. Dez. (Fr.) **Nachbereitungsseminar der Studienreise „Loire und Charente“**
mit dem Kunsthistoriker Georg Tilger, Aachen

09. Dez. (Sa.) **Nachbereitungsseminar der Studienreise „Südafrika“**
Leitung: Siegfried Tschinkel, VHS-Direktor i.R.
14. Dez. (Do.) **Musikgeschichte: Die h-Moll-Messe**
Langer VHS-Abend mit Kirchenmusikdirektor Josef Schneider, Eschweiler
15. Dez. (Fr.) **Informationsabend zu einem geplanten Xpert-Business-Lehrgang:
 Geprüfte Fachkraft Finanzbuchführung (2 Module / 2 Semester)**
Referentin: Ursula Scholz, Pulheim
19. Dez. (Di.) **Depression in der Familie**
*Vortrag. Referent: Dr. Kristian Holtkamp, Aachen
 In Zusammenarbeit mit dem „Bündnis gegen Depression, Region Aachen“*

I – 3. Studienfahrten und –reisen / Exkursionen / Führungen

- 30. August **Burg Vogelsang (Naturpark Eifel)**
 Wanderung mit Heidi und Walter Niebergall. In Zusammenarbeit mit dem Eifelverein Eschweiler.
- 05. - 14. Oktober **Studienreise nach Frankreich: Loire und Charente**
 Kunstgeschichte und bezaubernde Landschaft.
 Leitung: Georg Tilger, Kunsthistoriker.
- 16. - 28. Oktober **Studienreise nach Südafrika**
 Leitung: Siegfried Tschinkel, VHS-Direktor i.R.
- 08. November **Strom, Gas und Wasser**
 Rundgang im EWV-Hauptgebäude Eschweiler
 Begleitung: Hans-Werner Schmidt
- 15. November **Pro Seniore, Eschweiler: Besichtigung**
 Begleitung: Hans-Werner Schmidt

Weitere Exkursionen und Studienreisen erfolgen in Zusammenarbeit mit Volkshochschulen der Region.

Vorbereitet werden zur Zeit:

Herbstferien 2007	Kunsthistorische Studienreise nach Frankreich
Frühjahr 2008	Spanien: Wandern auf dem Jakobsweg – mit Alternativen
15.-29. Mai 2008	Studienreise nach Peru
Sommerferien 2008	Südengland: Schlösser und Parks

I - 4. Bildungsurlaub

- 16.-19. und 23.-25. Okt. Programmierung in C (in Zusammenarbeit mit dem Zentralinstitut für Angewandte Mathematik im Forschungszentrum Jülich). 7 Tage.

I - 5. Kurse und Seminare in den Fachbereichen

Insgesamt: Ustd. Zahl der Veranstaltungen

Fachbereich 1

305 (276)

37 (37)

Leitung: Hans-Werner Schmidt

*Geschichte und Politik, Philosophie und Religion,
Volkswirtschaft und Recht, Natur und Technik,
Vorträge, Studienreisen*

- Geschichte und aktuelle Situation Russlands
- Kunstgeschichte: Romanik
- Musik hören – Musikgeschichte(n)
- Erster Eschweiler VHS-Philosophenkreis
- Vom Umgang mit der Zeit – zur Philosophie des Augenblicks
- Die Wirklichkeit der Engel (Wochenendseminar)

Fachbereich 2

260 (240)

23 (20)

Leitung: Mechthild Lüneborg

Pädagogik, Psychologie

Kinder und Bewegung

- Bewegte Familie
- Bewegte Geschwisterkinder
- Kindertanz
- Junior Zirkus
- Spielen-Singen-Turnen-Tanzen für Kinder
- Säuglingsschwimmen/Kleinkinderschwimmen

Kochkulturen: Essen wie in fremden Ländern

- Arabische Küche
- Chinesische Küche
- Indische Küche
- Türkische Küche

- Gesunde Ernährung für die Familie

- Schlank, fit und gesund durch Trennkost
- Kinder und Ernährung in Zusammenarbeit mit dem Gesundheitsamt Aachen
- Kinder und Diabetes
- Kinder/Jugendliche und Essstörungen
- Fruchtzwerg, Milchschnitte & Co – was steckt wirklich Gutes darin?
- Flitzen statt Sitzen – Bewegung, Sport und Spiel für mollige Mädchen von 7 bis 10 Jahren
- Brain - Gym® für Multiplikatoren
- Brain - Gym® für Erwachsene ab 50+
- Wald-Mini-Club
- Wenn Bäume erzählen
- Tierspuren entdecken – für Familien mit (Vor)Schulkindern
- Mikroskopieren für Kinder ab 8 Jahren
- Zeltabenteuer mit Papa

Fachbereich 3

849 (865)

46 (45)

Leitung: Hans-Werner Schmidt

Kommunikation

- Stimmtraining I: „Da bleibt mir glatt die Stimme weg“ (Seminar an einem Samstag)
- Stimmtraining II: Erfolgsfaktor Stimme (Seminar an einem Samstag)
- Rhetorik: Erfolgreich reden und überzeugen! (Wochenendseminar)

Berufliche Kompetenz

- Bewerbungstraining (12. und 14. September)
- Besser zusammenarbeiten im Team arbeiten! (Wochenendseminar)
- Mitarbeitergespräche führen (Wochenendseminar)
- Existenzgründung: Marketing (7. und 9. November)
- Intensivkurs: Buchführung manuell und am PC (Herbstferien)
- Buchführung, Teil 2 (Wochenendseminar)
- Buchführung Spezial: Lohn und Gehalt (Wochenendseminar)
- In Vorbereitung: Xpert-Lehrgang „European Controlling Assistant“ (4 Module / 2 Semester)
- In Vorbereitung: Xpert-Lehrgang „PC-Systembetreuer“ (5 Module / 5 Semester)

EDV

- **Grundlagen:** EDV-Einführung I - Tages- und Abendkurse sowie Intensivlehrgänge
- Preiswert, einfach und bequem mit Ihrem eigenen Laptop: EDV-Einführung I
- EDV-Einführung für Kinder von 8-12 Jahren
- EDV-Einführung II-IV (einschl. **Word, Internet und Excel**) - Tages- und Abendkurse.
- Xpert-Prüfungen.
- **ATS:** Superschnell die Computertastatur erlernen
- ATS für Jüngere (von 8-14 Jahren): An zwei Vormittagen die Computertastatur erlernen!
- Zertifizierte Prüfung „Computerschreiben I“
- **EDV-Tabellenkalkulation:** Excel für Einsteiger/innen
- Ein Beispiel für Excel: Ihre Nebenkostenabrechnung
- Excel einfach automatisieren
- Excel für den Beruf: Die Makroprogrammierung mit VBA.
- **EDV-Datenbankverwaltung:** Einführung in Access (Wochenendseminar)
- **Internet:** z.B. Hotels anschauen, Zugpläne suchen, Urlaub buchen (Wochenendseminar)
- Einfach mitmachen: Kaufen und Verkaufen bei eBay (Tagesseminar am 1. November)
- **Weitere Software:** Kommunikation mit **Outlook** (Wochenendseminar)
- Digitale Bildbearbeitung mit **PhotoShop Elements 2.0** (Wochenendseminar)
- Für Einsteiger: **PaintShopPro** (Seminar an einem Sonntag)
- Webdesign mit **Fireworks** (Wochenendseminar)
- Lehrgänge in **Kooperation mit dem Zentralinstitut für Angewandte Mathematik, Jülich:**
 - **Sicherheit im Internet** für Windows-Benutzer
 - **Programmierung in C** (7-tägiger Bildungsurlaub und Intensivlehrgang)

Fachbereich 4

220 (220)

4 (5)

Leitung: Mechthild Lüneborg

Alphabetisierung, Elementarbildung

- Lesen und Schreiben lernen
- e-learning: „ich-will-schreiben-lernen.de“

Fachbereich 5

Leitung: Malgorzata Müller

1.844 (1.788*)

84 (63*)

*darin enthalten
waren II/2005 noch**Sprachen**Deutschkurse (4), die jetzt
im neuen Fachbereich 6 angesiedelt sind.**Schnupperkurse**für Teilnehmer/innen mit und ohne Vorkenntnisse: **Kompetenzstufe A1 – C1 des
Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GERR)**

- Englisch, Spanisch, Italienisch, Portugiesisch, Neugriechisch, Polnisch, Russisch, Rumänisch und Ungarisch

Grundstufenkursefür Teilnehmer/innen ohne Vorkenntnisse: **Kompetenzstufe A1 des
Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GERR)**

- Englisch für Ausländer, Französisch
- Spanisch, Italienisch
- Türkisch

Aufbaustufenkursefür Teilnehmer/innen mit Vorkenntnissen: **Kompetenzstufe A1 – C1 des GERR**

- Englisch, Französisch, Niederländisch
- Spanisch, Spanisch für Senioren, Italienisch, Portugiesisch, Türkisch
- Neugriechisch, Polnisch, Russisch
- Tavola Rotonda: Italienischer Gesprächskreis am Vormittag
- Konversationskurse: Englisch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Niederländisch
- Cours de Perfectionnement
- Französisch, Englisch und Italienisch zum Auffrischen
- Englisch-Reise-Überlebenshilfe
- English Refresher Courses 1 - 5
- English Conversation: Listening, Language, Literature
- Join the English Club, Spanisch Club, VHS International: Sprachen live üben

Englisch, Spanisch für den Beruf und Weiterbildung**Kompetenzstufe B1 des GERR**

- English at work
- Business English on demand
- Speaking accurate Business English
- Fit for Abi
- Spanisch für den Beruf

Intensivkurse**Kompetenzstufe A1 – A2 des GERR**

- Sprachpraxis und Landeskunde in Neugriechisch, Portugiesisch/Brasilianisch und Englisch

Eltern- und Kindkurse**Kompetenzstufe A1 – A2 des GERR**

- Englisch für Kinder von 4-6 Jahren und für Kinder von 7-9 Jahren
- Französisch für Kinder im Grundschulalter

Lernberatung, Dozentenfortbildung und Mitbestimmung

- Erfolgreich Sprachen lernen mit der VHS:
Beratungsservice mit Einstufungstests
- Basisqualifikation für Sprachenlehrkräfte: Fortbildungszyklus 2005 – 2006.
In Kooperation mit der VHS Aachen.
- Trainingsworkshop zum Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen:
Kommunikativer, handlungsorientierter Sprachunterricht
- Gesamt-Fachkonferenz Englisch, Französisch und „kleine“ Sprachen
- Erfahrungsaustausch und Mitbestimmung im Fachbereich Sprachen

Fachbereich 6

1.290 (430)

29 (2)

Leitung: Malgorzata Müller

*Deutsch als Fremdsprache,
Weiterbildung und Integration ausländischer Mitbürger(innen)
Deutsch für Deutschsprachige*

Integrationskurse

für Teilnehmer/innen mit und ohne Vorkenntnisse: **Kompetenzstufe A1 – B1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GERR)**

- Vormittagskurs (schnelle Progression)
- Abendkurse (normale Progression)

Deutsch als Fremdsprache: Grundstufenkurse

für Teilnehmer/innen ohne Vorkenntnisse: **Kompetenzstufe A1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GERR)**

- Alphabetisierung für multinationale Lerngruppen
- Rechtschreibung
- Deutschkurse ab Grundstufe 0

Deutsch als Fremdsprache: Aufbaustufenkurse

für Teilnehmer/innen mit Vorkenntnissen: **Kompetenzstufe A1 – B2 des GERR**

- Deutsch für Senioren
- Deutschkurse Grundstufe 1-4
- Konversationskurse
- (Theater)spielend deutsch lernen
- Deutschkurs nach B1: Für Normal-Lerner, für Schnell-Lerner
- Deutsche Grammatik
- VHS International: Sprachen live üben

Deutsch für den Beruf und Weiterbildung

Kompetenzstufe B1 des GERR

- Das ABC für den Beruf

Deutsch für Deutschsprachige

Kompetenzstufe A1- C2 des GERR

- Uni an der Volkshochschule Eschweiler – Deutsch im Klartext:
Vortragsreihe mit Diskussion in Zusammenarbeit mit der RWTH Aachen
- Schreibwerkstatt: Für Senioren, für Uni und Beruf, kreatives Schreiben am Abend
- Deutsche Rechtschreibung

Fachbereich 7

1.290 (1.300)

74 (70)

Leitung: Mechthild Lüneborg

Gesundheitsbildung**Prävention für Beruf und Alltag**

- Nichtraucher/in in 10 Schritten
- Wirbelsäulengymnastik
- Rückenfitness
- Bewegung in der Mittagspause für Berufstätige
- Aqua-Kurse: Herz-Kreislauf-Training
- Walking & Nordic Walking
- Nordic Walking
- Bewegtes Abnehmen, Kombination von Bewegung und Ernährung

Entspannung / Körpererfahrung

- Autogenes Training
- Chinesische Massage
- Stressbewältigung
- Yoga
- Qigong
- Taijiquan
- Meditative Übungen aus China
- Gelassen bleiben unter schwierigen Umständen

Bewegung/Fitness**Bewegung für Frauen**

- Pilates (Ganzkörpertraining mit Atemtechnik)
- Aerobic
- Gymnastik für Frauen
- Fit-Mix für Frauen
- Frauen-Fitness
- Frauen-„Tae-Boxx“ ab 18
- Calanetics
- Step-Aerobic
- Be Balanced - ein Training wie auf Wolken
- B.O.P.-Gymnastik (Bauch, Oberschenkel, Po)
- Bodystyling

Bewegung Frauen und Männer

- Fit-Mix am Freitagnachmittag
- Fit-Mix am Samstagmorgen
- Pilates
- Stretch & Relax, Dehnen und Entspannen
- Bodystyling
- Gymnastik ab 55
- Skigymnastik/Fitnessgymnastik
- „Tae-Boxx“
- Seniorengymnastik
- Gymnastik für Jung und Alt

Tanz

- Tango Argentino
- Tanzen für Anfänger
- Tanzen für Fortgeschrittene
- Orientalischer Tanz
- Stocktanz

Fachbereich 8

Leitung: Hans-Werner Schmidt

487 (523)

22 (28)

Kreatives Gestalten**Malen und Zeichnen:**

- Zeichnen lernen
- Zeichnen mit Farb- und Buntstiften
- Aquarelle und Stilleben
- Naturstudien per Aquarell (Herbstferien)
- Malen mit Acryl: Interieur und Stilleben (Wochenendseminar)
- Arbeitskreis Malen und Zeichnen
- Kalligraphie: Schnörkel sind wunderbar! (Seminar an einem Samstag)

Fotografie und Film:

- Professionelle Portraitfotografie (Wochenendseminar)
- Arbeitskreis Schmalfilm

Altes Handwerk neu entdecken:

- Hardanger, Ajour und Myreschka
- Tiffany für Einsteiger (Seminar am Samstag)
- Alte Kunst neu entdecken: Schmuckgestaltung (Wochenendseminar)

Musik und Volkstanz:

- Gitarre für Einsteiger
- Gitarre II
- Volkstanz für Leute ab 60 plus ...

Gartenpflege und Hundezucht:

- Obstgehölze: Pflanzung und Pflanzschnitt (Seminar in Kooperation mit der Biol. Station im Kreis AC)
- Ornithologischer Arbeitskreis: Beobachtungsdaten und aktuelle Fragen zur Situation der Vögel
- Basistraining für kleine bis mittlere Hunde
- Basistraining für größere Hunde ab 25 kg: „Grundgehorsam“

Fachbereich 9:

Leitung: Hans-Werner Schmidt

*Firmenschulungen,
Städtische Fort- und Weiterbildung*

Planung nach Bedarf

I - 6. Fortbildung für Dozent(inn)en:

- Grundqualifikation (in Zusammenarbeit mit der VHS Aachen)
Erwachsenenpädagogische Grundqualifikation für Kursleitende an Volkshochschulen. Ein Projekt des Landesverbandes der Volkshochschulen in NRW als Beitrag zur Qualitätssicherung. Die Teilnahme an den insgesamt 60 Unterrichtseinheiten wird durch ein Zertifikat des Landesverbandes bestätigt.

I - 7. Termin für die Veröffentlichung:

Das Programm der VHS Eschweiler erscheint am **Mittwoch, 16. August 2006**, als Beilage zur Eschweiler Filmpost in einer Auflage von **ca. 34.000** Exemplaren.

II. Rechtliche Betrachtung

Nach § 12 der Hauptsatzung der Stadt Eschweiler in Verbindung mit § 8 der Zuständigkeitsordnung der Stadtverwaltung Eschweiler entscheidet der Kulturausschuss über das Arbeitsprogramm der Volkshochschule.

III. Haushaltsrechtliche Betrachtung

Einnahmen und Ausgaben für die oben beschriebene VHS-Programmplanung sind bei den bekannten Haushaltsstellen berücksichtigt.